



# St. Paul Catholic Church and Preschool

12708 N. Dale Mabry Hwy. Tampa, FL 33618

www.StPaulChurch.com † (813) 961-3023



**Quinto Domingo de Pascua**

**Domingo 19 de Mayo de 2019**

Mis Queridos Amigos,

Este es un tiempo de nuevos comienzos para muchos de nuestros parroquianos. Muchos de nuestros estudiantes del college y la universidad se han graduado o han regresado a casa para comenzar sus aventuras del verano. Nuestros estudiantes de college y de bachillerato se graduarán pronto y comenzarán el próximo capítulo de sus vidas. Esta es también la última semana de clases para nuestro preescolar, así como para nuestras clases de Formación de la Fe. Ofrezcamos una oración por nuestra gente joven, sus familias y todos aquellos que están involucrados en su formación y educación. ¡Que siempre puedan conocer el amor y la misericordia de nuestro Dios bueno y compasivo!

El próximo miércoles 29 de mayo a las 7:00 p.m., nuestro Obispo Gregory Parkes invocará al Espíritu Santo y confirmará a más de 80 de nuestros jóvenes. Este es un momento de mucha importancia en el desarrollo de su fe ya que completan su iniciación cristiana, son enriquecidos con los dones del Espíritu Santo y son fortalecidos, comisionados y empoderados para ir como discípulos de Cristo. ¡Les corresponderá ser testigos de Cristo en palabra y hechos y difundir y defender nuestra valiosa fe!

Sin embargo, ellos necesitan nuestras oraciones. ¡Por favor acompañenme a ofrecer una novena para ellos! ¡Oremos cada día para que estén abiertos a todos los dones que Dios en su gracia les concederá a través de la unción con el Crisma Sagrado y la imposición de manos! Estaré colocando oraciones en nuestra página web y en mi página de Facebook, pero ustedes simplemente pueden hacer esta oración cada día desde ahora hasta el 29 de mayo:

*Ven, Espíritu Santo, llena los corazones de tus fieles  
Y enciende en ellos la llama de tu amor.*

*Envía tu Espíritu y serán creados.  
Y tú renovarás la faz de la tierra.*

Oremos:  
*Oh Dios, que por la luz del Espíritu Santo  
Instruiste los corazones de los fieles,  
Concédenos en el mismo Espíritu ser realmente fieles  
Y regocijarnos por siempre en Su consolación.  
En Cristo nuestro Señor. Amén.*

Si estás en 8<sup>vo</sup> grado o eres mayor y aun no te has confirmado, por favor llama a la Oficina de Formación de la Fe al (813) 961-3023, para que te ayudemos a prepararte. Ofrecemos el Sacramento de la Confirmación para los adultos varias veces durante el año, así que no hay necesidad de esperar un año. ¡El Espíritu Santo es un regalo que nunca se rechaza!

¡Viviendo nuestra fe con valentía!

*Fr. Bill*

Rev. Bill Swengros, Pastor



## **BIENVENIDOS!**

Misas Semanales

Lunes a Viernes

7:30 AM

(Liturgia de las Horas  
7:20 AM) y 12:15 PM

**Misa del Cuarto  
Viernes en Español:  
7:30 PM**

Misa de Sanación:  
Segundo Sábado del  
mes 8:30 AM

Sábado 8:30 AM  
(Oración de la mañana  
Benedicción 8:20 AM)

Misas del Fin de  
Semana  
Sábado Vigilia -  
5:30 PM and 7:30 PM  
(em Portugues)

Misas Dominicales  
7:30 AM, 9:00 AM,  
10:45 AM, 12:30 PM,  
**2:00 PM** (en Español) y  
5:30 PM

Sacramentos:  
Reconciliación  
Sábados  
10:00 AM o 4:00 PM

**Bautizo Infantil  
Primera Comunión  
Confirmación y Rito de  
Iniciación Cristiana para  
Adultos, Jóvenes y Niños  
Por favor contactar la  
oficina de  
Formación de Fé  
Matrimonios  
Unción de Enfermos**

## **Adoración Eucarística**

Lunes – Jueves,  
8:00am – 8:30pm  
Alabanza & Bendición

Viernes 8:00am –  
Sabado 8:30am Misa

## Nuestro Fiat (Manto de María)

Celebración de aniversario

Miércoles 22 de mayo

7:00 pm rosario † 7:30 pm Misa

Recepción en el Centro Familiar después de la Misa. Te invitamos a unirte a Nuestro Fiat en su Misa anual. Nuestro Fiat es un ministerio asombroso que ayuda a las personas a desarrollar una relación más cercana al modelar el "fiat" de María a través de la oración y la acción.



**Por favor apoya  
¡La Misión a Panamá  
la próxima semana!**

¡Estamos a menos de un mes de nuestro viaje a nuestra parroquia hermana en Panamá!

Los miembros del Ministerio de la Misión a Panamá estarán en las puertas de la iglesia después de todas las Misas del próximo fin de semana, 25 y 26 de Mayo, para aceptar sus donaciones. ¡Ninguna cantidad es demasiado pequeña! Todos los ingresos van al Ministerio de Misión a Panamá que apoya a nuestra parroquia hermana, Iglesia San José en Montijo, Panamá.

Contáctenos a [panamamission@stpaulchurch.com](mailto:panamamission@stpaulchurch.com)

¡Gracias por tu generosidad!

**Para su atención:** Es posible que hayan notado que al asistir a la Misa en diferentes lugares, las personas se ponen de pie o se sientan en diferentes momentos. La postura litúrgica está determinada por la Conferencia local de Obispos Católicos con la aprobación de la Santa Sede. Un obispo, sacerdote o laico por sí solo no tiene autoridad para cambiar la postura aprobada. El motivo básico es la unidad en la adoración, ya que usamos nuestros cuerpos para expresar nuestra disposición interior durante la oración. Aquí en los Estados Unidos, hemos disfrutado de una larga historia de rodillas a lo largo de la Oración Eucarística, así como justo antes de recibir el Santísimo Sacramento. El Papa Benedicto señaló una vez que esta podría muy bien ser la razón por la cual la Iglesia es tan vibrante en nuestro país. ¡Pasamos tanto tiempo de rodillas!. Dicho todo esto, la regla de oro es seguir lo que hace la gente durante la Misa. Si se ponen de pie, usted se pone de pie. Si se arrodillan, te arrodillas. Si se sientan, te sientas! Si no puedes arrodillarte, deberías sentarte. De esta manera, está mostrando su respeto por el Santísimo Sacramento, su unidad con los otros miembros del Cuerpo de Cristo, y no impides que otros puedan ver el altar. Muchas gracias por su cooperación. Si tiene alguna pregunta, por favor vea a uno de los sacerdotes o diáconos.

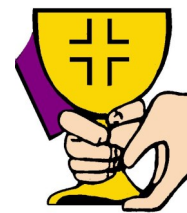
## Misa en Español

del cuarto Viernes de mes

Viernes 24 de Mayo

7:00pm Rosario ▪ 7:30pm Misa

Seguido de una recepción en el Centro Parroquial



## C O N F I R M A C I Ó N



Estás invitado para la Misa el Miércoles 29 de Mayo a las 7:00pm, para rezar por la venida del Espíritu Santo sobre los 80 candidatos para Confirmación. Nuestros jóvenes y adultos han aceptado el llamado del Señor a servir como Sus discípulos y se han iniciado completamente en la Fe Católica. ¡Ven a presenciar

cuando nuestro Obispo Gregory invoque al Espíritu Santo y los confirme en nuestra fe!

En preparación para la Confirmación del Miércoles 29 de Mayo, por favor reza la Novena para la Confirmación que comienza el 20 de Mayo. El Padre Bill tendrá una oración especial de Novena en su página de Facebook a partir del 20 de Mayo que te anime a rezarla. La Misa de Confirmación se llevará a cabo el 29 de Mayo a las 7:00 pm, con el obispo Gregory Parkes presidiendo. También puedes elegir hacer la oración del Espíritu Santo a continuación por nuestro Confirmantes:

*"Ven, Espíritu Santo, llena los corazones de tus fieles y enciende en ellos el fuego de tu amor. Envía tu Espíritu y serán creados. Y renovarás la faz de la tierra.*

*Oh, Dios, que por la luz del Espíritu Santo, instruyó a los corazones de los fieles, concede que por el mismo Espíritu Santo podamos ser verdaderamente sabios y disfrutar siempre de sus consuelos, a través de Cristo nuestro Señor, Amén".*

## Misa Pan Africana

Viernes 31 de Mayo @ 7:30pm

Acompáñanos en esta celebración especial para dar gracias por lo que hemos recibido!

Nuestra Misa Africana promete buena música, cantos y una viva celebración de nuestra fe!

Seguido de una recepción en el Centro Parroquial

**AMERICAN HERITAGE GIRLS** Tropa 147 quiera agradecer a todos los feligreses que apoyaron sus esfuerzos de recaudación de fondos del botiquín de primeros auxilios durante las pasadas semanas. Para más información sobre American Heritage Girls, envía un correo electrónico a: [ahg@stpaulchurch.com](mailto:ahg@stpaulchurch.com)

**Primera Lectura:** *En aquellos días, volvieron Pablo y Bernabé a Listra, Iconio y Antioquia, y ahí animaban a los discípulos y los exhortaban a perseverar en la fe, diciéndoles que hay que pasar por muchas tribulaciones para entrar en el Reino de Dios.* Hechos 14: 21-27.

**Reflexión:** Viajes de san Pablo: la Lectura de hoy es continuación de la descripción de Lucas del primer viaje misionero de san Pablo. Él y Bernabé se habían visto obligados a abandonar Antioquia en Pisidia (ahora en Turquía); habían dejado Iconium (ahora Konya en Turquía) por temor a la violencia; habían sido apedreados y dejados por muerto en Listra; y se fueron a Derbe. San Lucas nos hace conocer su falta de éxito; la Buena Nueva fue recibida con oposición y violencia. Por eso, cuando san Pablo exhorta a sus recién convertidos a la "perseverancia", sugiriendo que las dificultades deben ser soportadas, lo profundo del compromiso de san Pablo se nos hace evidente. Reflexionemos sobre las dificultades que hemos sufrido por el Evangelio y las que hemos elegido evitar a pesar del Evangelio.

**Segunda Lectura:** *Entonces el que estaba sentado en el trono, dijo: "Ahora yo voy a*

*hacer nuevas todas las cosas".* Apocalipsis 21: 1-5ª La visión de la "Nueva Jerusalén".

**Reflexión:** Esta lectura está cerca del final del Apocalipsis, enfatizando el bienestar del Nuevo Mundo que Dios creará. El simbolismo está arraigado en Isaías: ver 65:17 y 66:22 para el "nuevo cielo" y la "tierra nueva"; y 61:10 y 62: 4 para la imagen de una "boda" entre Dios y su pueblo. La voz que proclama que Dios vive entre Su pueblo describe exactamente el carácter de la relación íntima que tenemos con Dios. También describe la alegría que existe en esa intimidad. Es uno de los pocos lugares en las Escrituras donde se cita a Dios. El Vidente usa la forma literaria de la escritura apocalíptica para expresar la posibilidad de una verdad vivida diariamente: Dios vive entre Su pueblo. La aplicación práctica de esto se describe en la siguiente lectura.

**Evangelio:** *Les doy un mandamiento nuevo: que se amen los unos a los otros, como yo los he amado; y por este amor reconocerán todos que ustedes son mis discípulos".* Juan 13: 31-33a, 34-35 El Comando Central Cristiano.

**Reflexión:** Esta lectura comienza la extensa narración de la Pasión en el

Evangelio de san Juan. Jesús anuncia que desde que Judas ha ido a llevar a cabo la traición, el proceso de su crucifixión ha comenzado; por ello el "ahora" del primer verso. Pero Jesús ve su propia crucifixión como su propia glorificación, como él, a su vez, glorifica a su Padre. Para un lector del primer siglo, la "glorificación" era la mayor recompensa para cualquier persona. Los clientes debían "dar gloria" o elogiar a sus clientes; y un cliente fiel recibió la gloria de su patrón cuando el primero había hecho un excelente trabajo que era su obligación. Pero los versículos clave proporcionan el plan de cómo exactamente Dios debe vivir entre Su Pueblo en este "nuevo" mundo. Jesús eleva el mandamiento de amarse a un plano más alto del que vemos en Levítico 19:18; porque su amor es el criterio ... un amor que sabemos que abarcaría la muerte para ellos ... y para nosotros. Este es el personaje del "Nuevo Cielo y la Nueva Tierra". ¿Hasta qué punto trivializamos este estándar? ¿Hasta qué punto permitimos que un sentido de autocomplacencia con las regulaciones de la Iglesia reemplace los actos de amor por los demás? Reflexiona sobre lo difícil que es el estándar. †

## Lecturas por la Semana del 19 de Mayo de 2019

<b>Domingo</b>	<b>Quinto Domingo de Pascua</b> Hch 14, 21b-27; Sal 144, 8-9. 10-11. 12-13ab; Apoc 21, 1-5a; Jn 13, 31-33a. 34-35
<b>Lunes</b>	<b>San Bernardino de Siena, Presbítero</b> Hch 14, 5-18; Sal 113b,1-2. 3-4. 15-16; Jn 14, 21-26
<b>Martes</b>	<b>San Cristóbal Magallanes, Presbítero y 24 Compañeros, Mártires</b> Hch 14, 19-28; Sal 144, 10-11. 12-13ab. 21; Jn 14, 27-31
<b>Miércoles</b>	<b>Santa Rita de Cascia, Religiosa</b> Hch 15, 1-6; Sal 121, 1-2. 3-4a. 4b-5; Jn 15, 1-8
<b>Jueves</b>	Hch 15, 7-21; Sal 95, 1-2a. 2b-3. 10; Jn 15, 9-11
<b>Viernes</b>	Hch 15, 22-31; Sal 56, 8-9. 10-12; Jn 15, 12-17
<b>Sábado</b>	<b>San Beda el Venerable, Presbítero y Doctor de la Iglesia; San Gregorio VII, Papa; Santa María Magdalena de Pazzi, Virgen</b> Hch 16, 1-10; Sal 99, 2. 3. 5; Jn 15, 18-21
<b>Domingo</b>	<b>Sexto Domingo de Pascua</b> Hch 15, 1-2. 22-29; Sal 66, 2-3. 5. 6 y 8; Apoc 21, 10-14. 22-23; Jn 14, 23-29

## ESTUDIO BIBLICO EN ESPAÑOL

*"Un Viaje a Través de la Biblia"*

Te esperamos para la Sesión 15: El Exilio donde veremos la conquista del Reino del Sur, Judá por el Rey de Babilonia y su exilio a Babilonia, concluyendo con el retorno de los Judíos a su tierra. Esto ocurrió después de 70 años, por decreto del Rey Ciro de Persia que había conquistado el reino de Babilonia. (Únete al Estudio Bíblico en Español. Nunca es tarde para hacerlo).

**Martes, 21 de Mayo, 2019**

**7:30 pm a 9:00 pm**

**Centro Familiar, Salones 2 y 3**

**Contactos: Pilar o Gaetano Garibaldi**

**Teléfonos: (813) 968-7376/ (813) 943-5887 (Celular)**

**E-mail: pilar@garibaldi.net**

**Nuestra Misión** "Formados por la Palabra y el Sacramento, nosotros, la gente de la Iglesia Católica de San Pablo, somos una vibrante comunidad de fe, cristiana y multicultural, guiada por el Espíritu, centrada en la Eucaristía, viviendo nuestro amor a Dios y al prójimo mientras crecemos juntos como discípulos de Cristo."



## CENA ANUAL DE APRECIACIÓN DE MINISTERIOS

Sábado, 1 de Junio a las 6:30 pm  
en el Centro Familiar de St. Paul

Por favor confirmen su asistencia a Laurie  
(813) 961-3023 o [lerickson@stpaulchurch.com](mailto:lerickson@stpaulchurch.com)  
antes del 27 de Mayo.

## Dialogo Matrimonio (MDS)



En enero del 2010 vivimos la experiencia de un retiro de parejas llamado **Dialogo Matrimonio (MDS)**, el cual cambió nuestras vidas para siempre. En ese fin de semana reconocimos la necesidad de poner a Dios en el centro de nuestra relación y de nuestra familia. Comenzamos a asistir a las reuniones semanales, las cuales nos han ayudado a crecer en diferentes aspectos de la relación conyugal como son la comunicación, finanzas, la relación con nuestros hijos, etc. Después de 9 años nos sentimos bendecidos de ser parte de una comunidad de hermanos que lucha día a día por un mismo fin: ser mejores esposos, mejores padres y mejores cristianos. Les exhortamos a darse la oportunidad de vivir una experiencia maravillosa llena de paz, amor, oración, dialogo, perdón, y reconciliación.

—Miguel y Mati

**Los esperamos!**

**Nos reunimos todos los Martes de 7:30 a 9:00 pm. en el Family Center - Salón 1**

La Parroquia provee cuido de niños. Casados o No Casados, todos son Bienvenidos.



## Puntos destacados de Formación de Fe

- La última semana de clases es del 19 al 22 de Mayo.
- Asegúrense de que su hijo haya reservado su lugar para el próximo año inscribiéndose temprano para la Formación de Fe
- Las clases de otoño comienzan del 18 al 21 de Agosto
- ¿Preguntas? Por favor llámanos al (813) 961-3023

## Escuela de Biblia de Vacaciones 2019

### “LEVE VELAS CON LA TRINIDAD”

17 – 21 Junio, 2019 † 9:00am - 12:00pm

\$ 35.00 por niño/a

Regístrense ahora en: [www.stpaulchurch.com](http://www.stpaulchurch.com)

**¡Estas invitado!** ¿Recuerdas cuando Jesús estaba en el Jardín de Getsemaní y quería que sus apóstoles se mantuvieran despiertos y oraran con él? ¡Él está pidiendo que tú hagas lo mismo! Ven a adorar al Señor todos los días de la semana, de 8:00am a 8:30pm. Y los Viernes a partir de la Misa de las 7:30 am hasta la Misa de las 8:30 de la mañana del siguiente Sábado.

**Primeros auxilios:** el botiquín de primeros auxilios y el AED de la iglesia se encuentran en la salón de ministros. El Centro Parroquial tiene un botiquín de primeros auxilios en la cocina y el AED está ubicado junto a los baños. El kit de Primeros Auxilios del Centro Familiar y AED están en la cocina. Si los usas, infórmalo a un miembro de nuestro personal para que puedan reabastecerse y/o asegurarse. También así nos ayudarás a garantizar que nuestra iglesia sea siempre un entorno seguro.

**Fe en Acción:** “Les doy un mandamiento nuevo: que se amen los unos a los otros, como yo los he amado;” (Juan 13:34). Es fácil amar a alguien cuando te aman a ti. Pero se necesita fuerza y coraje para amar a alguien cuando nos sentimos despreciados, usados o sentimos que nuestra opinión no importa. Se necesita valor para "amar al prójimo" cuando puede ser alguien que no me gusta, alguien que no conozco o alguien que no se parece a mí.

**Oración de San Bernardino de Siena:** “Jesús, nombre lleno de gloria, gracia, amor y fortaleza! Eres refugio de los que se arrepienten, nuestra bandera de guerra en esta vida, la medicina para las almas, consuelo de los que lloran, el deleite de los creyentes, la luz de los que predicán la verdadera fe, la paga de los que trabajan, la sanación de los enfermos. A ti aspira nuestra devoción; por ti se reciben nuestras oraciones; nos deleitamos en contemplarte. Oh Nombre de Jesús, tú eres la gloria de todos los santos por la eternidad. Amén.”